

### Questions fréquemment posées:

**Q:** Comment se rendre à l'hôtel?

**A:** Aller sur le site web de l'hôtel: [www.lechantecler.com](http://www.lechantecler.com)



**Q:** Peut-on participer à la retraite sans passer la nuit à l'hôtel?

**A:** En ce moment nous avons de la place seulement pour accommoder ceux qui restent à l'hôtel.

**Q:** Devons nous réserver la chambre à l'hôtel nous-mêmes?

**A:** Non. Vous devez vous inscrire avec l'église et nous nous chargerons de réserver votre chambre.

**Q:** Comment et quand devons nous payer pour la retraite?

**A:** Vous pouvez vous inscrire aux réunions de l'église à partir du dimanche 29 Janvier. Pour votre confort, nous vous offrons l'option de vous inscrire en trois versements partiels : \$80 le dimanche 29 Janvier; \$80 le dimanche 26 Février; et \$90 le dimanche 25 Mars.

**Q:** Pouvons amener nos enfants à la retraite?

**A:** Non. L'objectif de la retraite est d'offrir aux couples l'opportunité d'avoir une fin de semaine romantique sans les enfants. Cependant, nous faisons une exception pour les mamans qui allaitent.

**Q:** Peut-on se faire rembourser si des imprévus nous empêchent de participer à la retraite alors qu'on s'est déjà inscrit?

**A:** La retraite n'est pas remboursable; cependant vous pouvez vous arranger avec un autre couple pour prendre votre place. Il suffit de nous soumettre les noms et coordonnées de vos remplaçants.

**Q:** Peut-on inviter nos amis à la retraite?

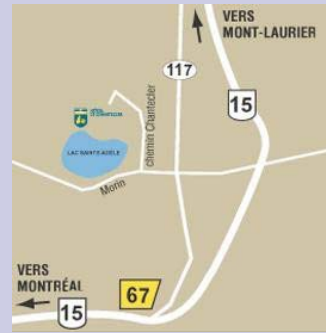
**A:** Absolument!!

Pour toute question veuillez contacter par courriel :  
[mariejoachim2002@yahoo.com](mailto:mariejoachim2002@yahoo.com)

### Frequently asked questions:

**Q:** What are the directions to the hotel?

**A:** Please visit the website at [www.lechantecler.com](http://www.lechantecler.com)



**Q:** Can we attend the retreat for the day without spending the night?

**A:** At this time we only have space available for people spending the night.

**Q:** Do we need to reserve the hotel room ourselves?

**A:** No, you register with the church and we will take care of reserving your room with the hotel.

**Q:** How do we make our payment? To whom? When? Can we pay in installments?

**A:** You can register at church every Sunday starting Sunday Jan 29. For your convenience, you can also pay in three installments: \$80 on Sun. Jan 23rd; \$80 on Sun. Feb 26th; and \$90 on Sun. March 25th.

**Q:** Can we bring our children?

**A:** No. The goal of the event is for couples to have a romantic time away from the kids. However, an exception is made for nursing mothers.

**Q:** Can we get a refund if I'm unable to attend the Marriage Retreat after we have already registered?

**A:** It's non-refundable; however, it's transferable – you can find someone to take your place. We just require your name and the people you're transferring it to.

**Q:** Can we invite friends to the Marriage Retreat?

**A:** Yes. Please do!!

If you have questions, please e-mail Dominique Dumornay at  
[mariejoachim2002@yahoo.com](mailto:mariejoachim2002@yahoo.com)

*2012 Week-end d'enrichissement de couple*

*Tu me complètes!  
You Complete Me*

*2012 Montreal Couples' Retreat*

